

SABIRFEST

cultura e cittadinanza mediterranea

● **messina**

6-9 ottobre 2016

vuoti di memoria



città arcipelago

13-16 ottobre 2016

● **catania** ●

p r o g r a m m a

www.sabirfest.it

SABIRFEST

cultura e cittadinanza mediterranea

Sabir è la lingua franca con cui, dal Medioevo fino a tutto l'Ottocento, nei porti e sulle imbarcazioni del Mediterraneo, comunicavano mercanti e pescatori, commercianti e marinai provenienti da vari paesi.

SABIRFEST è la manifestazione improntata allo spirito di conoscenza e ospitalità della lingua *sabir* che, avviata nel 2014 a Messina, propone occasioni per vivere la nostra città e il Mediterraneo come spazio aperto di crescita culturale e partecipazione sociale, di creatività e di svago.

Conoscenza, libertà, solidarietà e diritti

sono i punti cardinali di **SABIRFEST** che quest'anno, dopo le giornate **a Messina, dal 6 al 9 ottobre**, proseguirà a **Catania dal 13 al 16 ottobre**.

SABIRFEST si articola in diverse sezioni connesse tra loro:



Nel cuore di Messina e Catania, tra piazze ed edifici storici, un programma ricco di appuntamenti con scrittori, registi, giornalisti e artisti di diverse nazionalità. Quattro giorni di letture, seminari, laboratori, cinema, teatro, fumetti che coinvolgono un pubblico ampio e variegato di ogni età.



Organizzato in collaborazione con il Cospe di Firenze, è, fin dalla prima edizione, la "piazza nella piazza" di **SABIRFEST** in cui si incrociano cittadini e intellettuali che pensano il Mediterraneo come spazio della molteplicità e della relazione. Anche quest'anno, momento centrale degli incontri di **SABIR MAYDAN**, a Messina, è il *forum* tra gli attivisti e i rappresentanti della società civile impegnati nella costruzione di una concreta cittadinanza mediterranea.



Una vivace mostra-mercato della produzione editoriale *dal* e *sul* Mediterraneo, realizzata grazie alla partecipazione delle case editrici, che offre ai visitatori l'opportunità di muoversi, curiosare e scoprire storie, idee, libri e autori. Al suo interno un'area specifica è dedicata ai giovanissimi lettori e ai laboratori di animazione per bambini.

I temi guida di **SABIRFEST** 2016 sono:

a **Messina**

vuoti di memoria

Un festival dedicato al rapporto che, individualmente e socialmente, intratteniamo con la presenza e l'assenza di memoria, con le *dimenticanze*, le *rimozioni* e le *negazioni* che investono il passato e il presente dei popoli del Mediterraneo e ne segnano il futuro.

a **Catania**

città arcipelago

Pensare le nostre città come un arcipelago di isole in comunicazione tra loro. La prima edizione di **SABIRFEST** a Catania prova, attraverso una serie di iniziative culturali, a tracciare rotte tra le realtà complesse dei quartieri del centro storico.

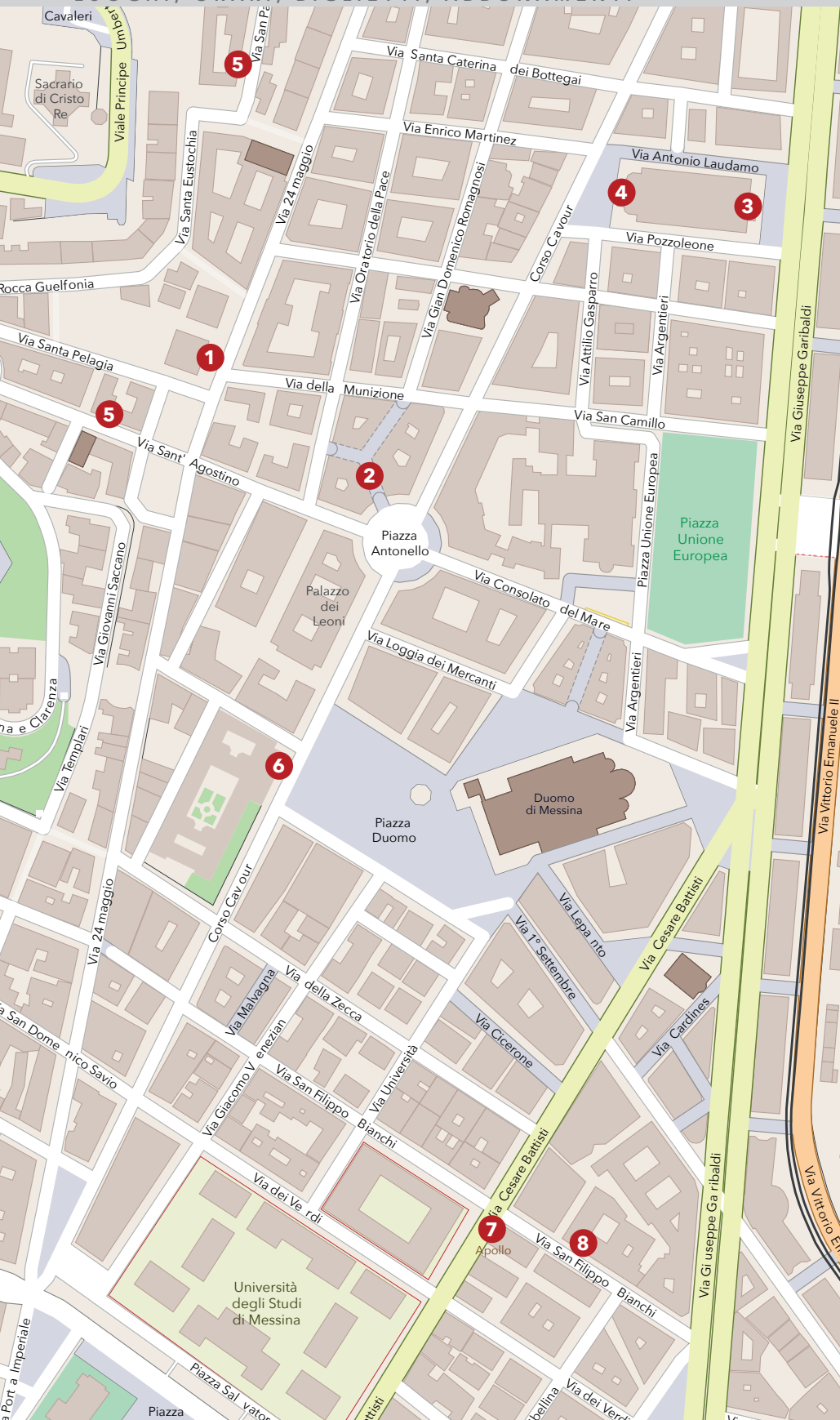
SABIRFEST 2016 a Messina e a Catania è dedicato a:

Padre Paolo Dall'Oglio, gesuita, ha fondato in Siria la comunità religiosa al-Khalil ed è un riconosciuto artefice del dialogo tra cristianesimo e islam. Il suo attivismo per la non-violenza e la libertà nei mesi della rivoluzione del 2011, gli ha causato l'ostracismo del governo siriano e nel 2012 ha dovuto lasciare il paese. **Il 29 luglio 2013 è stato sequestrato a Raqqa, e da allora non si hanno più sue notizie.**

Chinyery Namdi è una donna nigeriana di 24 anni che insieme al compagno Emmanuel, 36 anni, è fuggita in Italia a causa delle violenze perpetuate nel suo paese dall'organizzazione terroristica Boko Haram. Il 5 luglio 2016 Emmanuel viene ucciso a Fermo nel tentativo di difendere la compagna da insulti razzisti.

Alaa Abd El Fattah è un giovane e notissimo blogger egiziano arrestato più volte a causa del suo impegno politico. Nel 2011 è stato promotore di una campagna contro l'applicazione della giustizia militare nei processi civili; nel 2015 è stato condannato a cinque anni di carcere, con l'accusa di aver violato una legge contro le proteste e le manifestazioni pubbliche.

VERITÀ PER GIULIO REGENI 



SABIRFESTIVAL e SABIRMAYDAN

- 1 **monte di piet ** sale sud, nord, scalinata e transetto
via XXIV maggio
- 2 **galleria vittorio emanuele** sala sabirLibri e piazzetta ragazzi
piazza antonello
- 3 **teatro vittorio emanuele** sala sinopoli, via garibaldi 201
- 4 **sala laudamo** via laudamo 1
- 5 **lunaria** via sant'agostino 24
- 6 **liceo maurolico** biblioteca, corso cavour 98
- 7 **multisala apollo** via cesare battisti 105
- 8 **cinema fasola** via san filippo bianchi 28

SABIRLIBRI

- 2 **galleria vittorio emanuele** piazza antonello

SALA STAMPA e INFOPOINT

- 2 **galleria vittorio emanuele** piazza antonello

gli orari

orari **SABIRLIBRI**

gioved  6: ore 16:00-22:00

da venerd  7 a domenica 9: ore 11:00-24:00

gli orari **SABIRFESTIVAL** e **SABIRMAYDAN**

sono quelli previsti per gli incontri in programma

biglietti e abbonamenti

singolo spettacolo: € 8,00

abbonamento all'intero ciclo (4 spettacoli): € 25,00

riduzione studenti:

singolo spettacolo: € 5,00

abbonamento all'intero ciclo (4 spettacoli): € 15,00

apertura botteghino ore 21:00

per informazione e prenotazioni:

cell. 348 3813841

rete.latitudini@gmail.com

speciale sabirfest 2016

- **sabato 8 ottobre, ore 15:30**
museo regionale di Messina, viale della Libert  465
vuotidimemoria

Forza dell'ombra e luce della storia
Un percorso tra le opere del Museo Regionale di Messina

con Silvio Perrella e Gianfranco Anastasio

(per informazioni e prenotazioni cell. 3491499975

o infopoint in galleria vittorio emanuele)

● ore 18:00
monte di pietà, transetto
comincia sabirFest 2016

È possibile una nuova identità mediterranea?

con Edgar Morin, André Azoulay, Mehrez Drissi e padre Felice Scalia; modera Gianluca Solera
letture di Mariella Lo Sardo

● ore 18:00
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Algra
presentazione del libro di Pierluigi Siclari

Dentro una camera

con Luigi La Rosa e l'autore

● ore 18:00
multisala apollo
visioni diScordanti

La viaggiatrice

di Davide Vigore (Italia 2016, 15')

La compagna solitudine

di Davide Vigore (Italia 2016, 52')
con Gigi Spedale e il regista

● ore 18:00
galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della libreria L'Incanta Storie

Mentine

laboratorio per allenare la mente giocando

● ore 19:00
monte di pietà, sala nord
vuotidimemoria

Ricerca e/è ascolto. Un percorso di parole, immagini e suoni dedicato ad Angelo Tripodo

con Giovanni Renzo, Luciano Troja, Francesco Ghirlanda, Giuseppe Risitano, Francesca Billè e Giovanna La Maestra

● ore 19:00
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Arianna
presentazione del libro di Santa Franco

Donne di zagara

con Arianna Attinasi, Marinella Fiume e l'autrice

● ore 19:30
monte di pietà, transetto
sabirMaydan

Alternative economiche e crisi nel Mediterraneo

con Pedro Arrojo Agudo, Vaggelis Karageorgos, Sara al-Idrissi e Tonino Perna; modera Emel Kurma

● ore 20:00
monte di pietà, sala nord
sabirMaydan

Guerra contro la gente

con Jeff Halper e Lorenzo Trombetta

● ore 20:00
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
sabirMaydan

Il ruolo dei media alternativi nel Mediterraneo

con Islam Lotfy, Kais Zriba, Pietro Scarnera e Jamil Daraghmech; modera Gabriele Proglgio

● ore 20:30 **anteprima**
monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

(P)ose ta bombe

di Charlotte Ricco e Elodie Silvayn (Marocco 2015, 20')
in collaborazione con Terra di Tutti Film Festival

Girl's at War di Mylene Sauloy (Germania-Francia 2016, 52')

● ore 21:30
monte di pietà
diScordanze teatrali €

in collaborazione con Rete Latitudini

Adulto

ispirato a testi di Pier Paolo Pasolini, Elsa Morante e Dario Bellezza di Giuseppe Isgrò
con Dario Muratore
compagnia Phoebe Zeitgeist, Milano

● ore 10:00
monte di pietà, transetto
colpi di fulmine

... tra **Bruno Arpaia**
e gli allievi dei Licei "E. Ainis", "G. La Farina", "G. Seguenza", e "E. Basile"

● ore 10:00
monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

forum sulla cittadinanza mediterranea
in collaborazione con Helsinki Citizen Assembly

Trans-border citizenship & human security

Human security across MENA

● ore 10:00
galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice Giambra
scopriamo insieme...

Spadino alla ricerca della grotta dei venti

di e con Sebastiano Plutino

● ore 11:00
monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneo

in collaborazione con il Corso di Laurea in Linguistica e Traduzione, Università di Pisa

Histoire Minuscules des révolutions arabes

laboratorio di lettura e traduzione a cura di Barbara Sommovigo, Maria Grazia Capri, Chiara Ferrara, Marta Ingrosso e Margherita Soldi
accompagnamento musicale di Martina Gremignai

● ore 11:00
galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice VerbaVolant
scopriamo insieme...

I grandi per i piccoli. Un percorso di storie sulla legalità

con Fausta Di Falco

● ore 11:30
monte di pietà, transetto
colpi di fulmine

... tra **Shadi Hamadi**
e gli allievi dell'Istituto di Istruzione Superiore "Antonello", del Liceo "E. Basile", "G. Seguenza" di Messina e "L. Da Vinci" e "T. Gulli" di Reggio Calabria

● ore 11:30
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
sabirMaydan

Sinergie euromediterranee e mobilità transnazionale: il programma "Erasmus Plus 2014-2020" e i paesi partner

a cura di Anna Lodeserto

● ore 12:00
monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneo

Memoria e vuoti di memoria degli interpreti

con Antonello Velez

● ore 17:00
monte di pietà, transetto
a libro aperto

in collaborazione con il Dipartimento di Scienze cognitive dell'Università di Messina

presentazione della rivista

Complessità, 1 (2016)
(Sicilia)

con Edgar Morin, Annamaria Anselmo, Giuseppe Gembillo e Fabiana Russo

● ore 17:00
monte di pietà, sala nord
sabirMaydan

Siria: che fare?

con Mohammed Aido, Orwa Kulthoum e Jamal Juneid; modera Gianluca Solera

● **ore 17:00**
monte di pietà, sala sud
tradurre il mediterraneo

in collaborazione con il **Corso di Laurea in Linguistica e Traduzione, Università di Pisa**

Memorie difficili dell'Algeria. In ascolto di Assia Djebar: les yeux de la langue (gli occhi della lingua)

con Barbara Sommovigo, Maria Grazia Capri, Chiara Ferrara, Marta Ingrosso e Margherita Soldi con l'accompagnamento musicale di Martina Gremignai

● **ore 17:00**
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice **Il Glifo** presentazione del libro curato da Beatrice Monroy
Aspettando Antigone e altri racconti
con Nunzia Lo Presti

● **ore 17:00**
galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice **GBM** in collaborazione con **Pro loco Capo Peloro** scopriamo insieme...

Il mistero della laguna
di Grazia La Fauci
con Barbara Buceti e l'autrice

● **ore 17:30**
lunaria, via sant'agostino 24
sabirRagazzi

scopriamo insieme...
Sopra la città: una mappa a memoria di bambino
laboratorio creativo
(*gratuito con prenotazione*)

● **ore 18:00**
monte di pietà, transetto
a libro aperto

a cura della casa editrice **Mesogea** presentazione del libro di Vincenzo Pirrotta

Guasta semenza
con Elisabetta Reale e l'autore

● **ore 18:00**
monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

Orizzonti mediterranei, storie di migrazione e di violenze

documentario di Grazia Lo Cicero e Pina Mandolfo (Italia 2014, 50')
con Enza Malatino e le autrici

● **ore 18:00**
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice **Arianna** presentazione del libro di Giuseppe Romano
Come una carezza
con Pietro Attinasi e l'autore

● **ore 18:00**
galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura di **Nati per Leggere**
Lecture ad alta voce per bambini dai 3 ai 6 anni

● **ore 18:00**
cinema fasola
visioni diScordanti

in collaborazione con l'**Associazione Culturale Italo-Tedesca**

Die Brücke nach Sizilien
di Ralph Gladitz
(Germania 2010, 29')

con Roman Maruhn
(Bayerischer Rundfunk e Goethe-Institut Palermo)

● **ore 18:30**
monte di pietà, sala nord
a libro aperto

presentazione del libro di Shady Hamadi

Esilio dalla Siria. Una lotta contro l'indifferenza
(Add edizioni)

con Giovanni Raffaele e l'autore

● **ore 19:00**
monte di pietà, transetto
a libro aperto

presentazione del libro di Bruno Arpaia

Qualcosa là fuori
(Guanda)

con Mario Valentini, Anna Mallamo e l'autore

● **ore 19:00**
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

presentazione del libro di Pina Sodano e Marco Omizzolo

Migranti e territori. Il lavoro, i diritti, l'accoglienza
(Ediesse)

con gli autori

● **ore 19:00** **anteprima**
cinema fasola
visioni diScordanti

in collaborazione con l'**Associazione Culturale Italo-Tedesca** e **MarVin Bros film production**

... Messina
di Benjamin Geissler
(Italia-Germania 2016, 139')

con Renato Accorinti, Tonino Perna, Gigi Spedale, Vincenzo Tripodo e il regista

● **ore 19:30**
monte di pietà, sala nord
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice **Mesogea**

presentazione del libro di Giuseppe Alizzi

Sham Sham. Persone, cose e luoghi siriani
con Lorenzo Trombetta e l'autore

● **ore 19:30**
monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

Sfide della libertà di espressione nel Mediterraneo

con Ana Kuzmanic, Emel Kurma, Elisa Marincola e Jeff Halper; modera Mohamed Leghtas

● **ore 20:00**
monte di pietà, transetto
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice **Donzelli**

in occasione del centenario della morte di Giuseppe Pitre
presentazione dei libri

Il pozzo delle meraviglie e Colapesce

Fiabe e leggende popolari siciliane
con Bianca Lazzaro e Sergio Todesco

● **ore 20:00**
galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
sabirMaydan

Pratiche di solidarietà e integrazione dei migranti

con Valeria Calandra, Elio Tozzi, Fatima Idriss e Said al-Bakkaly; modera Pina Sodano

● **ore 21:00**
teatro vittorio emanuele, sala sinopoli
vuotidimemoria

An Italian Tale
anteprima del cd
edizione Almendra Music
in uscita il 18 novembre
con Antonino Cicero
e Luciano Troja

● **ore 21:00** **anteprima**
monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

in collaborazione con **Terra di Tutti Film Festival**

Echoes of shadows

di e con Dima al Joundi
(Libano 2015, 52')
con Raffaella Cosentino e la regista

● **ore 21:30**
sala laudamo
diScordanze teatrali €

in collaborazione con l'**Associazione Musicale Etnea**

Trinacria sulla luna Pitre senza gravità

testo e regia di Gaspare Balsamo
progetto e spunto di Luca Recupero
con Gaspare Balsamo, Biagio Guerrera, Puccio Castrogiovanni, Giancarlo Parisi e Luca Recupero

● ore 10:00

monte di pietà, sala sud
sabirMaydanforum sulla cittadinanza
mediterranea**Verso un Manifesto della
cittadinanza mediterranea**

con Jeff Halper e Edgar Morin

● ore 11:00

monte di pietà, sala nord
vuotidimemoriaa cura del gruppo **Sguardi incrociati**
(Università di Parma, Centro
Interculturale di Parma)**Il movimento perpetuo:
memoria interculturali
delle donne**con Vincenza Pellegrino,
Vojsava Thairaj, Svetlana Erokhina,
Elvana Sherif e Irene Valota

● ore 11:00

galleria vittorio emanuele,
piazzetta ragazzi
sabirRagazzia cura della casa editrice **VerbaVolant**
scopriamo insieme...**L'isola dei miti.
Racconti della Sicilia
al tempo dei greci**

con Fausta Di Falco

● ore 15:30

lunaria, via sant'agostino 24
sabirComicsin collaborazione con **Elettra**
Stamboulis, Associazione Mirada**Vuoti di memoria: immagini
e visioni a fumetti**laboratorio del fumetto
a cura di Lelio Bonaccorso
(€ 10,00 con prenotazione)

● ore 15:30

biblioteca liceo maurolico,
corso cavour 98
sabirComicsin collaborazione con **Elettra**
Stamboulis, Associazione Mirada**Vuoti di memoria: immagini
e visioni a fumetti**laboratorio del fumetto
a cura di Cem Dinlenmis
(€ 10,00 con prenotazione)

● ore 16:00

monte di pietà, transetto
sabirMaydan**Le sfide dei movimenti
sociali in politica**con Pedro Arrojo Agudo, Vaggelis
Karageorgos, Manlio Di Stefano
e Charfeddine El Kellil;
modera Debora Del Pistoia

● ore 16:00

monte di pietà, sala sud
visioni diScordantiin collaborazione con **Subversive Festival****Taste of home**di Martina Globočnik
(Croazia 2015, 50')

● ore 17:00

monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneoin collaborazione con il **Corso di**
Laurea in Linguistica e Traduzione,
Università di Pisa**Le memorie pericolose tra
linguaggio e storia**con Barbara Sommovigo
e Alice Morosi

● ore 17:00

monte di pietà, sala sud
vuotidimemoria**Resistenze precarie,
passione e subordinazione
nel lavoro intellettuale**con Amico Dolci
e Vincenza Pellegrino

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro apertoa cura della casa editrice **Rubbettino**
presentazione del libro
di Mimmo Rando**Omero al Faro**con Giuseppe Rando e l'autore
letture di Mariapia Rizzo
musiche di Daniele Rando

● ore 18:00

monte di pietà, transetto
vuotidimemoria**La logica del Mediterraneo
e quella della
globalizzazione**

con Franco Farinelli e Caterina Resta

● ore 18:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro apertoa cura della casa editrice **Ferrari**
in collaborazione con
l'Associazione Leggendo tra le righe
presentazione del libro
di Fabio Bonasera**Libero, anzi no, disoccupato**

con Marisa Larosa e l'autore

● ore 18:30

monte di pietà, sala nord
sabirComics meetingin collaborazione con **Elettra**
Stamboulis, Associazione Mirada**Mediterraneo tra
le nuvole**con Barbara Spadaro, Takwa Ben
Mohammed, Lelio Bonaccorso,
Cem Dinlenmis, Elettra Stamboulis
e i partecipanti ai laboratori
sabirComics;
modera Pietro Scarnera

● ore 18:30

lunaria, via sant'agostino 24
sabirRagazzi**Sperso per il mondo**spettacolo di burattini
di Margherita Smedile
e Isolina Vanadiacon Eleonora Bovo, Francesca Billè,
Serena Dascola e Alessandra Licata
(€ 5,00; gratuito per i disabili)

● ore 19:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro apertoa cura della casa editrice **Navarra**
presentazione del libro
di Franco Blandi**Vittorio De Seta.
Il poeta delle verità**

con Alessia Cervini e l'autore

● ore 20:00

monte di pietà, transetto
vuotidimemoriain collaborazione con la casa editrice
Mesogea**Il poema umano
di Danilo Dolci**con Amico Dolci, Giuseppe
Barone, Silvio Perrella
letture di Mariella Lo Sardo

● ore 20:00

monte di pietà, sala nord
sabirMaydan**Perché i giovani
si radicalizzano?**con Montassir Sakhi,
Lisa Ariemma, Renata Pepicelli,
Besa Kabashi e Maya Bseiso;
modera Nagwan al-Ashwal

● ore 20:00

monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti**Salata Baladi**di Nadia Kamel (Egitto-Francia-
Svizzera 2007, 104')

con Lorenzo Casini e Rosa Pennisi

● ore 20:00

galleria vittorio emanuele,
sala sabirLibri
a libro apertoa cura della casa editrice **Il Palindromo**
presentazione del libro
di Gualtiero Sanfilippo**Chissà come dicono
minchia in Malesia**

con Fabrizio Bertè e l'autore

● ore 21:30

sala laudamo
diScordanze teatrali €in collaborazione con **Rete Latitudini****Digiunando davanti al mare
un progetto di Giuseppe
Semeraro dedicato a Danilo Dolci**drammaturgia di Francesco
Niccolini

regia di Fabrizio Saccomanno

con Giuseppe Semeraro
compagnia Principio Attivo Teatro,
San Cesareo

● ore 10:00

monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

forum sulla cittadinanza mediterranea

Attivisti siciliani a confronto con attivisti dagli altri paesi mediterranei

con Pedro Arrojo Agudo e Vaggelis Karageorgos

● ore 10:30

galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice VerbaVolant scopriamo insieme...

Monsieur Lavoisier e il segreto della trasformazione di Cristina Nenna e Monica Saladino con Fausta Di Falco

● ore 11:30

teatro vittorio emanuele, sala sinopoli
vuotidimemoria

convegno a cura della Rete Latitudini, dell'Associazione Nazionale Critici Teatrali e di A.R.TE.MU.DA. Sicilia

Vuoti di coscienza: diScordanze programmatiche nello spettacolo dal vivo in Sicilia

con Tino Cutugno, Antonio Ferrante, Cleo Li Calzi, Giuseppe Lupo, Luca Mazzone, Paolo Randazzo, Gigi Spedale e Francesco Sucato

● ore 11:30

galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice Mesogea scopriamo insieme...

Lôá la bambina dio

di Dulce Maria Cardoso con Daniele Petruccioli e Nadia Terranova; letture animate a cura della libreria L'Incanta Storie

● ore 12:30

monte di pietà, sala nord
sabirMaydan

La strada è vita: nuovi modi di viaggiare

con Radouan Andrea Mounecif, Auro Michelin, Alice Merenda Somma, Matteo Scarabelli e Simone Perotti; modera Anna Lodeserto

● ore 16:30

monte di pietà, transetto
sabirMaydan

L'Egitto dopo il caso Regeni

con Tina Marinari, Ibrahim al-Heggi e Nagwan al-Aswal; modera Debora Del Pistoia

● ore 17:00

monte di pietà, sala sud
vuotidimemoria

Memorie che si svuotano e narrazione come terapia

con Olimpia Affuso, Massimo Raffaele e Giuseppe Zoccali

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Giambra presentazione del libro di Giuseppe Ruggeri

Incontri in Sicilia. Testimonianze di vita e di cultura

con Elena Grasso e l'autore

● ore 17:00

galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della libreria L'Incanta Storie
Quel faccione di Polifemo laboratorio di creatività e riciclo

● ore 18:00

monte di pietà, transetto
sabirMaydan

Pratiche di resistenza sociale alla corruzione

con Pasqualino Costanzo, Islam Lotfy, Charfeddine El Kellil, Alfonso Di Stefano e Shourouq al-Hajjar; modera Istar Gozaydin

● ore 18:00

monte di pietà, sala nord
vuotidimemoria

Amnesia in litteris. Leggere, scrivere, narrare tra memoria e oblio

con Paolo Jedlowski, Silvio Perrella e Attilio Scuderi

● ore 18:00

monte di pietà, sala sud
sabirMaydan

La percezione della migrazione nei media e nel discorso pubblico

con Agnes Tuna, Dima al Joundi e Francesca Materozzi; modera Marta Bellingreri

● ore 18:00

galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice Bonferraro presentazione del libro di Maria Lombardo

Sotto il segno dei Borbone con Domenico Pirottina, Giuseppe Matranga, Giovanni Bonanno, l'editore e l'autrice

● ore 18:00

galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice Valentina scopriamo insieme...

Il viaggio di Sketch

di Ilaria Zannoni con Roberta Terracchio

● ore 19:00

monte di pietà, sala nord
tradurre il mediterraneo

Non solo passaggi di parole: il mestiere del traduttore

con Barbara Sommovigo, Elisabetta Bartuli, Giuliana Schiavi, Stefania Taviano e Daniele Petruccioli; coordina Nadia Terranova

● ore 19:00

galleria vittorio emanuele, piazzetta ragazzi
sabirRagazzi

a cura della casa editrice Becco Giallo scopriamo insieme...

L'immigrazione spiegata ai bambini. Il viaggio di Amal

di Marco Rizzo e Lelio Bonaccorso con Lelio Bonaccorso

● ore 19:00 **anteprima**

monte di pietà, sala sud
visioni diScordanti

in collaborazione con il progetto di ricerca Transnationalizing Modern Languages: Mobility, Identity and Translation in Modern Italian Cultures

Narrazioni di giovani musulmane in Italia

con Takwa Ben Mohammed, Renata Pepicelli e Barbara Spadaro

● ore 19:00

galleria vittorio emanuele, sala sabirLibri
a libro aperto

a cura della casa editrice VerbaVolant presentazione del libro

Teorie e tecniche di indipendenza

racconti a più voci a cura di Gianluigi Bodi con Eva Clesis e Giovanni Marchese

● ore 19:30

monte di pietà, transetto
sabirMaydan

Cosa succede in Turchia?

con Emel Kurma e Cem Dinlenmis

● ore 21:00

monte di pietà, transetto
per concludere sabirFest 2016

con il Comitato Promotore SabirFest e i Sabirici

● ore 21:30

sala laudamo
diScordanze teatrali €

in collaborazione con Rete Latitudini

Dongiovanna - Corpo senza qualità

dal libro *Il corpo senza qualità. Arcipelago queer* di Fabrizia di Stefano (Cronopio, Napoli 2010) di e con Giovanna Giuliani Associazione Casa del Contemporaneo, Salerno

● **domenica 9 ottobre, ore 7:00**
porto di catania, molo di levante

L'alba di un nuovo giorno

Isolaquassùd Liquid Company
and instragrammers contest

● **da lunedì 10 a mercoledì 13 ottobre**

palazzo platomone, cortile

Isole.

Cantiere partecipato per la realizzazione dell'allestimento del Festival

progetto e realizzazione a cura di Marco Terranova
insieme a ToDo

giovedì 13 ottobre

● **ore 17:30**
palazzo platomone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice **Fausto Lupetti**
presentazione del libro
di Giuseppe Lazzaro
e Salvatore Spoto

W S. Agata

con l'editore e gli autori

● **ore 19:00**
palazzo platomone,
auditorium concetto marchesi
arcipelaghi mediterranei

SabirMaydan. Un Mediterraneo di ospitalità

con Mohammed Bennis, Charlotte Ricco e Elodie Silvayn
modera Caterina Pastura

segue:

a libro aperto

incontro con Mohammed Bennis
e il suo libro

Il Mediterraneo e la parola (Donzelli)

con Lea Martinoli
e Caterina Pastura

● **ore 11:30**
palazzo platomone, sala stabile
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Marcos y Marcos
presentazione del libro
di Cristiano Cavina

Penna morsicata con l'autore

● **ore 17:30**
palazzo platomone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice **D Editore**
presentazione del libro
di Giovanni Vaccarini

Superficie, tessuto, corpo

con Maurizio Caudullo, Emmanuele
Jonathan Pilia e l'autore

● **ore 17:30**
palazzo platomone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Fausto Lupetti**
presentazione del libro
di Giuseppina Radice

Alchimisti d'oggi

con l'editore e l'autrice

● **ore 17:30**
palazzo platomone, sala ccp
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Marcos y Marcos
presentazione del libro
di Giuliano Pesce

Io e Henry

con Maria Carmela Sciacca e l'autore

● **ore 18:30**
palazzo platomone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

presentazione del libro
di Valerio Calzolaio e Telmo Pievani

Libertà di migrare (Einaudi)

con Luciano Granozzi e
Valerio Calzolaio

● **ore 18:30**
palazzo platomone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Algra**
presentazione del libro
a cura di Luigi La Rosa

L'arte di perdere

con l'editore e l'autore

● **ore 18:30**
palazzo platomone, sala ccp
a libro aperto

a cura della casa editrice **Splen**
presentazione del libro
di S. Pappalardo, L. Scuderi, M.R.
Fichera, R. Francaviglia e M. Sgarlata
Quattro viaggi straordinari
con gli autori

● **ore 19:30**
palazzo platomone,
auditorium concetto marchesi
dialoghi di quartiere

Curare il curabile. Pronunciare Danilo Dolci a San Berillo

con Maria Attanasio, Silvio Perrella,
Andrea D'Urso, Roberto Ferlito
e Luca Lo Re

● **ore 19:30**
palazzo platomone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **VerbaVolant**
presentazione del libro
di Lorenzo Naia e Roberta Rossetti

Favole in rosso

con Serena Maiorana e gli autori

● **ore 19:30**
palazzo platomone, sala ccp
a libro aperto

a cura della casa editrice **Splen**
presentazione del libro
di Lina Maria Ugolini

Scale mobili

con l'editore e l'autrice

● **ore 21:30**
teatro machiavelli
arcipelaghi teatro e musica

in collaborazione con l'AME

Trinacria sulla luna

Pitrè senza gravità €
testo e regia di Gaspare Balsamo
progetto e spunto di Luca Recupero
con Gaspare Balsamo, Biagio
Guerrera, Puccio Castrogiovanni,
Giancarlo Parisi e Luca Recupero

● **ore 22:00** **anteprima**
palazzo platomone, sala ccp
schermo in quartiere

(P)ose ta bombe
di Charlotte Ricco e Elodie Silvayn
(Marocco 2015, 20')
in collaborazione con **Terra di Tutti**
Film Festival
con Gianpiero Vincenzo, Ambra
Stazzone e le autrici

● **ore 10:00**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Becco Giallo
presentazione del libro
di Marco Rizzo

**L'immigrazione spiegata
ai bambini**

con Teresa Garraffo e l'autore

● **ore 11:00**
palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Bonferraro**
presentazione del libro
di Frans Sammut

**I Giovanniti. La storia dei
cavalieri di Malta**

con Luciano Buono, Henry Frendo
e l'editore

● **ore 11:00**
palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

Filosofia coi bambini

laboratorio a cura del team
siciliano di Filosofia coi bambini

● **ore 11:30**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
arcipelaghi mediterranei

a cura di InArch Sicilia

**Com'era? Dov'era?
Ricostruire
prima di un terremoto**

con Ignazio Lutri, Mara Benadusi,
Sebastiano D'Urso, Carlo Colloca
e Francesco Martinico

● **ore 16:00**
palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

Bambini arcipelago

laboratorio per i più piccoli
a cura di MA.Ma

● **ore 17:30**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

a cura della casa editrice **Iacobelli
editore**

presentazione del libro
di Filippo La Torre

Per un pugno di amianto

con Roman Henry Clarke
e l'autore

● **ore 17:30**
palazzo platamone, sala
stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Nulla Die**
presentazione dei libri

Salvatore Giordano

Il pesce subaereo

Emanuele Cavarra

Il disegno delle ombre

gli autori si raccontano

● **ore 17:30**
palazzo platamone, sala ccp
arcipelaghi mediterranei

**Il libro illustrato per nutrire
l'immaginario**

con Maria Giaramidaro

● **ore 18:30**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Mesogea

presentazione del libro
di Vincenzo Pirrotta

Guasta semenza

con Carlo Guarrera e l'autore

● **ore 18:30**
palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto

a cura della casa editrice **Il Palidromo**

presentazione del libro
di Claudia Palazzo

**Morte del piccolo principe
e altre vendette**

con Gaetano Perricone,
Sergio Mangiameli e l'autrice

● **ore 18:30**
palazzo platamone, sala ccp
a libro aperto

presentazione del libro
di Lucia Scuderi

Tutte le pance del mondo
(Donzelli)

con Maria Giaramidaro e l'autrice

● **ore 18:00**
palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi

a cura della casa editrice **Valentina**
scopriamo insieme...

Il viaggio di Sketch

di Ilaria Zannoni

con Roberta Terracchio

● **ore 19:30**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto

in collaborazione con la casa editrice
Becco Giallo

presentazione del libro
di Marco Rizzo
e Lelio Bonaccorso

**Peppino Impastato,
un giullare contro la mafia**

con Graziella Proto e Marco Rizzo

● **ore 21:30**
palazzo platamone, cortile
arcipelaghi teatro e musica

Vincenzo Pirrotta recita brani da

Odissea

(traduzione di Daniele Ventre,
edizioni Mesogea)

- **ore 11:00**
palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi
Filosofia coi bambini
laboratorio a cura del team siciliano di Filosofia coi bambini
- **ore 11:30**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto
a cura della casa editrice Arianna
presentazione del libro
Cunti di ventu dei Vorianova
musicata a cura degli autori
- **ore 16:00**
palazzo platamone, cortile
sabirRagazzi
Pezzettino
laboratorio di lettura animata
a cura di MA.Ma
- **ore 17:30**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto
a cura della casa editrice Ferrari
presentazione del libro
di Graziano Delorda
Little Olive
con Mariangela Di Stefano e l'autore
- **ore 17:30**
palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto
a cura della casa editrice Autori Riuniti
presentazione del libro
di Alessio Cuffaro
La distrazione di Dio
con l'autore
- **ore 17:30**
palazzo platamone, cortile
a libro aperto
in collaborazione con la casa editrice ADD
presentazione del libro
di Susanna Tartaro
Haiku e sakè. In viaggio con Santoka
con Giuseppe Lorenti e l'autrice

- **ore 17:30**
palazzo platamone, sala stabile
a libro aperto
in collaborazione con la casa editrice
Torri del Vento
presentazione del libro
di Mario Ricca
Polifemo.
La cecità dello straniero
con Attilio Scuderi e l'autore
- **ore 18:30**
palazzo platamone,
auditorium concetto marchesi
a libro aperto
a cura della casa editrice Bonferraro
presentazione del libro
di Salvatore Massimo Fazio
Regressione suicida
con Salvo Grillo, Davide
Bianchetti, Luigi Pulvirenti,
l'editore e l'autore
- **ore 18:30**
palazzo platamone, sala ccp
a libro aperto
a cura della casa editrice Giambra
presentazione del libro
di Ida Maria Baratta
**In Sicilia tra architettura
e bellezza**
con Oriana Olivieri e l'autrice
- **ore 19:30**
palazzo platamone, sala ccp
schermoinquartiere
**#cosmogoniamediterranea,
Sicilia mare di luce**
di Salvo Cuccia (Italia 2016, 12')
con Domenico Pellegrino, Biagio
Guerrera e il regista
- **ore 21:30**
**per concludere sabirFest
2016**
in collaborazione con l'Associazione
Gammazita
**Parata dal cortile Platamone
a piazza Federico di Svevia
e festa finale
in piazza dei Libri
con la musica
di Matilde Politi
e altri ospiti a sorpresa**
con il Comitato Promotore SabirFest

Messina

- Add editore
Algra editore
Apertura a strappo
Autori Riuniti
Barta edizioni
BeccoGiallo
Bonferraro editore
CartaCanta
CasaSirio
Cavallotto
Città del Sole Edizioni
Donzelli
Edas
Ediciclo
Edizioni Arianna
Eléuthera
Fausto Lupetti
Feltrinelli editore
Ferrari editore
Gbm
Giambra editori
Glifo Edizioni
Iacobelli editore
Il Palindromo
Lavieri
Le Fate
Marcos Y Marcos
Mesogea
Minimun fax
Miraggi edizioni
Navarra Editore
NN Editore
Nottempo
Nulla Die Edizioni
Nuova Dimensione
Pungitopo Editrice
Rubbettino
rueBallu
Sicania
Splèn edizioni
Stampa Alternativa
Sur
Torri del Vento
Valentina Edizioni
VerbaVolant
Voland
- Libreria L'Incanta Storie

Catania

- Add editore
Algra editore
Autori Riuniti
Barta edizioni
BeccoGiallo
Bonferraro editore
CartaCanta
CasaSirio
Cavallotto
Città del Sole Edizioni
Donzelli
Ediciclo/Nuova Dimensione
Edizioni Arianna
Eléuthera
Fausto Lupetti
Ferrari editore
Gbm
Giambra editori
Glifo Edizioni
Iacobelli editore
Il Palindromo
Lavieri
Le Fate
Marcos Y Marcos
Mesogea
Minimun fax
Miraggi edizioni
NN Editore
Nottempo
Nulla Die Edizioni
Nuova Dimensione
Pungitopo Editrice
Rubbettino
rueBallu
Sicania
Splèn edizioni
Stampa Alternativa
Sur
Torri del Vento
Valentina Edizioni
VerbaVolant
Voland

A
 Accorinti, Renato 9
 Affuso, Olimpia 12
 Aido, Mohammed 7
 al-Ashwal, Nagwan 11-12
 al-Bakkaly, Said 9
 al-Hajjar, Shourouq 12
 al-Heggi, Ibrahim 12
 al-Idrissi, Sara 6
 Alizzi, Giuseppe 9
 al Joundi, Dima 9, 13
 Anselmo, Annamaria 7
 Ariemma, Lisa 11
 Arpaia, Bruno 7, 9
 Arrojo Agudo, Pedro 6, 10, 12
 Attanasio, Maria 17
 Attinasi, Arianna 6
 Attinasi, Pietro 8
 Azoulay, André 6

B
 Balsamo, Gaspare 9, 17
 Baratta, Ida Maria 20
 Barone, Giuseppe 11
 Bartuli, Elisabetta 13
 Bellingeri, Marta 13
 Benadusi, Mara 18
 Ben Mohammed, Takwa 11-13
 Bennis, Mohammed 16
 Bertè, Fabrizio 11
 Bianchetti, Davide 20
 Billè, Francesca 6, 11
 Blandi, Franco 11
 Bodi, Gianluigi 13
 Bonaccorso, Lelio 10, 11, 13, 19
 Bonanno, Giovanni 13
 Bonasera, Fabio 11
 Bovo, Eleonora 11
 Buseiso, Maya 11
 Buceti, Barbara 8
 Buono, Luciano 18

C
 Calandra, Valeria 9
 Calzolaio, Valerio 17
 Capri, Maria Grazia 7-8
 Cardoso, Dulce Maria 12
 Casini, Lorenzo 11
 Castrogiovanni, Puccio 9, 17
 Caudullo, Maurizio 17

Cavarra, Emanuele 18
 Cavina, Cristiano 17
 Cervini, Alessia 11
 Cicero, Antonino 9
 Clarke, Roman Henry 18
 Clesis, Eva 13
 Colloca, Carlo 18
 Cosentino, Raffaella 9
 Costanzo, Pasqualino 12
 Cuccia, Salvo 20
 Cuffaro, Alessio 20
 Cutugno, Tino 12

D
 Daraghmeh, Jamil 6
 Dascola, Serena 11
 Delorda, Graziano 20
 Del Pistoia, Debora 10, 12
 Di Falco, austa 10
 Di Falco, Fausta 7, 12
 Dinlenmis, Cem 10-11, 13
 Di Stefano, Alfonso 12
 Di Stefano, Manlio 10
 Di Stefano, Mariangela 20
 Dolci, Amico 10, 11
 Drissi, Mehrez 6
 D'Urso, Andrea 17
 D'Urso, Sebastiano 18

E
 El Kellil, Charfeddine 10, 12
 Erokhina, Svetlana 10

F
 Farinelli, Franco 11
 Fazio, Salvatore Massimo 20
 Ferlito, Roberto 17
 Ferrante, Antonio 12
 Ferrara, Chiara 7, 8
 Fichera, M.R. 17
 Fiume, Marinella 6
 Francaviglia, R. 17
 Franco, Santa 6
 Frendo, Henry 18

G
 Garraffo, Teresa 18
 Geissler, Benjamin 9
 Gembillo, Giuseppe 7

Ghirlanda, Francesco 6
 Giaramidaro, Maria 18-19
 Giordano, Salvatore 18
 Giuliani, Giovanna 13
 Gladitz, Ralph 8
 Globočnik, Martina 10
 Gozaydin, Istar 12
 Granozzi, Luciano 17
 Grasso, Elena 12
 Gremignai, Martina 7-8
 Grillo, Salvo 20
 Guarrera, Carlo 19
 Guerrera, Biagio 9, 17, 20

H
 Halper, Jeff 6, 9-10
 Hamadi, Shadi 7
 Hamadi, Shady 8

I
 Idriss, Fatima 9
 Ingrosso, Marta 7-8
 Isgrò, Giuseppe 6
 Isolaquassùd Liquid Company 16

J
 Jedlowski, Paolo 12
 Juneid, Jamal 7

K
 Kabashi, Besa 11
 Kamel, Nadia 11
 Karageorgos, Vaggelis 6, 10, 12
 Kulthoum, Orwa 7
 Kurma, Emel 6, 9, 13
 Kuzmanic, Ana 9

L
 La Fauci, Grazia 8
 La Maestra, Giovanna 6
 La Rosa, Luigi 6, 17
 Larosa, Marisa 11
 La Torre, Filippo 18
 Lazzaro, Bianca 9
 Lazzaro, Giuseppe 16
 Leghtas, Mohamed 9
 Li Calzi, Cleo 12
 Licata, Alessandra 11
 Lo Cicero, Grazia 8
 Lodeserto, Anna 7, 12
 Lombardo, Maria 13

Lo Presti, Nunzia 8
 Lo Re, Luca 17
 Lorenti, Giuseppe 20
 Lo Sardo, Mariella 6, 11
 Lotfy, Islam 6, 12
 Lupo, Giuseppe 12
 Lutri, Ignazio 18

M
 Maiorana, Serena 17
 Malatino, Enza 8
 Mallamo, Anna 9
 Mandolfo, Pina 8
 Mangiameli, Sergio 19
 Marchese, Giovanni 13
 Marinari, Tina 12
 Marincola, Elisa 9
 Martinico, Francesco 18
 Martinoli, Lea 16
 Maruhn, Roman 8
 Materozzi, Francesca 13
 Matranga, Giuseppe 13
 Mazzone, Luca 12
 Merenda Somma, Alice 12
 Michelon, Auro 12
 Monroy, Beatrice 8
 Morin, Edgar 6, 7, 10
 Morosi, Alice 10
 Mounecif, Radouan Andrea 12
 Muratore, Dario 6

N
 Naia, Lorenzo 17
 Nenna, Cristina 12
 Niccolini, Francesco 11

O
 Olivieri, Oriana 20
 Omizzolo, Marco 9

P
 Palazzo, Claudia 19
 Pappalardo, S. 17
 Parisi, Giancarlo 9, 17
 Pastura, Caterina 16
 Pastur, Caterina 16
 Pellegrino, Domenico 20
 Pellegrino, Vincenza 10
 Pennisi, Rosa 11
 Pepicelli, Renata 11, 13
 Perna, Tonino 6, 9
 Perotti, Simone 12

Perrella, Silvio 11-12, 17
 Perricone, Gaetano 19
 Pesce, Giuliano 17
 Petruccioli, Daniele 12-13
 Pievani, Telmo 17
 Pilia, Emmanuele Jonathan 17
 Pirottina, Domenico 13
 Pirrotta, Vincenzo 8, 19
 Plutino, Sebastiano 7
 Politi, Matilde 20
 Proglgio, Gabriele 6
 Proto, Graziella 19
 Pulvirenti, Luigi 20

R
 Radice, Giuseppina 17
 Raffaele, Giovanni 8
 Raffaele, Massimo 12
 Randazzo, Paolo 12
 Rando, Daniele 10
 Rando, Giuseppe 10
 Rando, Mimmo 10
 Reale, Elisabetta 8
 Recupero, Luca 9, 17
 Renzo, Giovanni 6
 Resta, Caterina 11
 Ricca, Mario 20
 Ricco, Charlotte 6, 16-17
 Risitano, Giuseppe 6
 Rizzo, Marco 13, 18-19
 Rizzo, Mariapia 10
 Romano, Giuseppe 8
 Rossetti, Roberta 17
 Ruggeri, Giuseppe 12
 Russo, Fabiana 7

S
 Saccomanno, Fabrizio 11
 Sakhi, Montassir 11
 Saladino, Monica 12
 Sammut, Frans 18
 Sanfilippo, Gualtiero 11
 Sauloy, Mylene 6
 Scalia, Felice (padre) 6
 Scarabelli, Matteo 12
 Scarnera, Pietro 6, 11
 Schiavi, Giuliana 13
 Sciacca, Maria Carmela 17
 Scuderi, Attilio 12, 20
 Scuderi, L. 17

Scuderi, Lucia 19
 Semeraro, Giuseppe 11
 Sgarlata, M. 17
 Sherif, Elvana 10
 Siclari, Pierluigi 6
 Silvayn, Elodie 6, 16-17
 Smedile, Margherita 11
 Sodano, Pina 9
 Soldi, Margherita 7-8
 Solera, Gianluca 6-7
 Sommovigo, Barbara 7-8, 10, 13
 Spadaro, Barbara 11, 13
 Spedale, Gigi 6, 9, 12
 Spoto, Salvatore 16
 Stamboulis, Elettra 11
 Stazzone, Ambra 17
 Sucato, Francesco 12

T
 Tartaro, Susanna 20
 Taviano, Stefania 13
 Terracchio, Roberta 13, 19
 Terranova, Marco 16
 Terranova, Nadia 12-13
 Thairaj, Vojstva 10
 Todesco, Sergio 9
 ToDo 16
 Tozzi, Elio 9
 Tripodo, Vincenzo 9
 Troja, Luciano 6, 9
 Trombetta, Lorenzo 6, 9
 Tuna, Agnes 13

U
 Ugolini, Lina Maria 17

V
 Vaccarini, Giovanni 17
 Valentini, Mario 9
 Valota, Irene 10
 Vanadia, Isolina 11
 Velez, Antonello 7
 Vigore, Davide 6
 Vincenzo, Gianpiero 17
 Zannoni, Ilaria 13, 19
 Zoccali, Giuseppe 12
 Zriba, Kais 6

comitato promotore



partner per catania



sotto gli auspici del



patrocini



regione siciliana
assessorato turismo
sport e spettacolo



città
metropolitana
di messina



comune
di messina



comune
di catania



università degli
studi di pisa
filologia, letteratura
e linguistica



in collaborazione con



università degli
studi di messina
dipartimento
di civiltà
antiche e moderne



Cognitive Science
Educational
Cultural Studies
Dipartimento di
Scienze Cognitive
della Formazione e
degli Studi Culturali



università degli
studi di messina
dipartimento
di scienze politiche
e giuriche



polo regionale di messina
per i siti culturali
museo interdisciplinare
messina



osservatorio euromediterraneo



sponsor



media partner



sponsor tecnici



stampa: faccini officine grafiche srl

SABIRFEST
cultura e cittadinanza mediterranea

www.sabirfest.it

seguici anche su



segreteria organizzativa: tel. 0902936373
segreteria@sabirfest.it | ufficiostampa@sabirfest.it

illustrazione: Francesco Balsamo | grafica: gem srl